

バストース週報

第五三四号
昭和卅五年
七月一日
発行
DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA DRES.
MARGAS 188
C. Postal. 112
BASTOS
C. P
ANUAL
CR. \$
2000.00

松嶺 26

入植祭

近頃は各地とも入植記念日を迎へ何周年何十周年と銘打ってお祭りをするのがはやり邦字紙の附録らんでこれらの記事や写真のついでないことはないくらいである。

近頃とみに邦人の村が人的にも経済的にも充実に来たことを示すもので大変力強いことだ。日本では地方地方の習慣や気候などの関係で祭礼の季節は必ずしも一致せぬが、いわゆる豊年祭という程のものは米の収穫後でもあろうか。

農村の盆踊、氏神様の祭礼、豊年踊など、いくつかの祭礼を年中行事として経験した人たちにとっては、これらは楽しい思い出にちがいない。渡伯して、フアセンダ生活をしていた時分には一切をうしたことを忘れて只一途に運命と戦い、地は人を築きつつあったものが、新しい村づくりができてほつと一息つくと思ひ浮べるのは、故郷の山河である。

祝バストース32入植祭特輯号NO.1

ある。そここのはぶまから流れる祭太鼓や笛の音さえ、なつかしく耳にしみかえるのも自然の人情であろうか。

邦人の集団である村では、サフラがすんたっ今年は是非入植祭をやろうよ、よしせひやろうといふ掛声は、村の青年を奮起させ、会館のないところは小屋掛けでもと、忽ちはりきって着手する。慰霊祭、敬老會、功労者表彰、角力又は運動會、村芝居、のど自慢、などと大ていの村が人教を揃え、この程度の祭典は出来さうなので、この入植祭でも余興といえは似たりよったりである。

生花展、寫真展、絵画展、などが加わるのは、少く文化的な趣であり、農産品手芸展などが毎年できる村は、よほど組織力を必要とし、かたんにはやれない。

コロニア祭典の特色は神社仏閣の背景のない点であろう。敬神或は信仰を先行としたものではなく、遊びの祭典である。又それだからカンタンに挙げてきるであろう。

バストースの入植祭日開植と共に催されて来たので、今年は三十二周年というわけだ。毎年期日に祭典を実施したか、どうかは記録がないので、はっきりしなことは言えぬが、戦前十回戦後十四回位ではなかつたであらうか。

戦前は角力を催したこともあるが、芝居が王座を占めていた。戦後、余興の幅がひろがり形がとつて来た。又マイクロフォンを使うようになって舞台上の音が、ツンポウサジキに遠くきこえるようになったため、色彩電光の使用と共に舞台効果は、すばらしく上り踊りやのどまんが年々盛んになってきたようである。バストースの入植祭が賑うのは行事や余興が多いためである。文化的な値いや、野球その他のスポーツがあり農産品展示会など見るものが可なり多い。

寫真展はすでに十年の歩みをつづけてをり、次のつかぬ人もあろうか。出品者は全伯級の技術者が多いので、芸術にいつても高く評価すべきである。

農産品展は毎年多数の出品がある。去る三十周年の時フルワ校を会場とした時、多数の伯人農業技師の参観があり、日本人農家の精力的な生産技術に賞讃の声を上げた。この部門は連合青年団の受持ちで、この組織がなければ、とうてい、こううまはゆくまい。

生花展は婦人部門として宮武勝南氏門下を中々にすでに六回以上の公開を行っている。毎年出品数も多くなり技量も上がれて行くという。

これらは入植祭と切り放しても、さしつかえなく独りで行き、さるものにはあるが、祭りに側面的協力をしている所に郷土愛の片鱗が見えてゆかい。

今年もバストース出身の青年(聖マリア)がチームを作つて、ヤフてくる相である。バ線オックスチームもヤフてくる。連青はホネーラ競走、ジレン車競走をやるという。又パウリスタ養蚕協会主催の蚕糸業者地方大会がバストースで開かれ、州農務長官、その他の要人たちの出席も予定されているという。祭典の賑いに更に拍車をかけることになるであらう。(赤音)

バストースは移民の故郷入植祭、水仙子

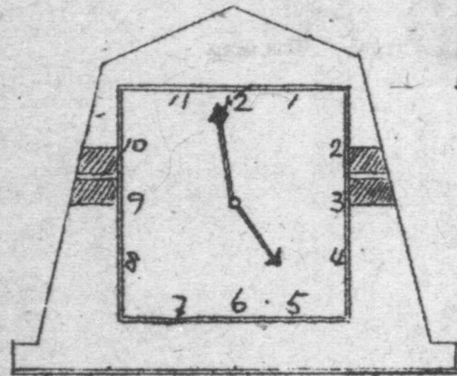


祝 バストス入植祭
パウリスタ蚕糸業者大会

Banco Agricola do Sul A.

株式會社 南米銀行

バストス支店



Relogaria
Takata

皆様の御信用を家宝
として守る

高田時計店

ロードビリアア前

祝パウリス夕蚕絲業者大会

祝バストス入植祭

Selarria & Sapataria
de
H. Nagayoshi



馬具 革に靴店

永吉商店

ロードビリアア前

19-6-60
第八回バストス支部対抗駅傳競走会計報告

挿要	収入	支出
中央区より補助	4,500.-	
文化協会より補助	1,500.-	
メダリア参加賞購入		1,250.-
バザール守銭支払ひ		220.-
バザール社内支払ひ		70.-
石灰 - 俵		80.-
細江, 白石, 両バザールの代 100 ^円 宛		200.-
プログラム代及広告代 週報社へ支払ひ		600.-
合計	3,000.-	2,420.-
差引残金		580.-

御礼の辞

去る六月十九日挙行いたしました第八回エキゼン競走実施にあたりましては、各方面より多大なる御援助をいただき、御蔭を以て盛況裡に終了いたしました。ありがたく御礼申し上げます。

団体賞として

- 一位 水馬久丞
 - 二位 バウル吉浦兄弟
 - 三位 郷原綾夫 孟
- 各区间優勝メダル
南銀小林秀一郎寄贈
右の方々に厚く御礼申し上げます。

ドートル木村武雄先生に感謝

エキゼン競走当日はアシステンシアメジコにて御出張下され、各選手の健康診断をしていただき、また、競走中ウニオン2区の間合選手が過労のため失神状態になりました時、選手たちの安全を見定めるため、カンゴ婦同道、車で見廻って居られましたので、直ちに救護を受けることができました。その後、同人が全く元気になるまで病院にとめおかれるなど万全を尽くして下さいました。しかも魚科処置でした。ありがとうございます。

西川誠一様に感謝

競走中の故障選手への注射薬御寄贈のりがとうございました。

横田正義様

競走前に選手を各部署に配属、競走後遠方選手を收容、つれがかるなど二回にわたってカニニオンを出して下さいました。無料にして下さって、ありがとうございます。

26-6-60 上記の通り報告いたします
連合青年団 特別会計

柳浦省三

FIACÇÃO DE SEDA BRATAC S.A.

祝バストス入植32周年記念祭

聖市 本部
電三三四五六九番

製 蚕 種 養 蚕
糸 搦 糸



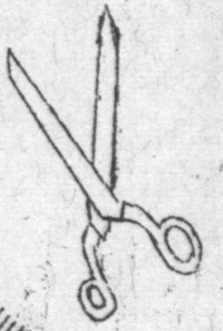
天野 賢二
谷口 章
従業員一同

祝パウリス蚕業者大会

バストス市セネラルオソリーオ街二〇ハ

バストス工場

郵函 三九番
電話 九番



BARBERARIA

FRANCISCO AOKI

青木理髮店

RUA. ADHEMAR DE BARROS 269

祝バストス入植祭

祝バストス入植祭

Sapat aria

PROGRESSO

すべて最新
すべて格安



婦人靴 紳士靴 学生靴

伊藤靴店

伊藤 栄登

ドツキテカシヤス街四三八

細江白石両氏へ御礼

競技連絡のため何回となく車を便わせていただき、僅かガソリン代だけ、多額の借取をキアしていただきました。ありがとうございました。フタク製糸会社、高田時計店様へ御礼。競技用ストップウォッチを無料で貸していただきました。ありがとうございます。

バストス 聯合 青年 団

バストス 32 入植祭 役員

役員が発表されたが、まだ本人に通じていない向きもある相です。事後承諾の形です。すみませんが、よろしくお願ひ致しますとのこと。

名誉委員長 西 徹 市長
委員長 長 岩田 茂代 浩
副委員長 長 上西 前山、西村
実行委員 長 アルト河西、久留ア2 井上
クワック山根、ナウテ、丸山
ホレン西ヶ迫、フルーラ、竹内
エスベ1 松村、エスベ2 郷原
カスカタ 垣本、シカラ 本田
フク 藤林、ウヰン1 大野
クニニ2 岩原

各口長

渉外 務 崎田春一、重道永栄
渡辺ハロ、橋本輝敏、谷口淳
島本保、大倉次郎

特別会計 勸進元 小成田、守城
係長早川栄招、小林金、藤原荒
青山教、加藤栄、佐野万、
小茂田、守越、市川清

舞台効果 係長本田正雄、アノ阿部五、
アノ沢将、アノ菅家、電気係
早川忠、上ヶ島晴、新宅長政

演芸係 係長上岡、坂本真、島本進
秋と音楽 西川誠一

舞台装置 係長木村久磨、安達忠、草野末
友谷マサル、福森、政内、谷田部

場内整理 係長八重隆、田中聖、友谷千丸
藤田佑太郎、中野米、各区長

演芸準備 係長石橋三雄、坂本、西川
及各役員一同

ホケラ、自転車 運青丸山、柳浦
慰霊祭 バストス南米不願寺、上西前山、西村
及各区長

敬老会 世話役バストス仏教婦人会、高岩、脇山
上西前山、西村、各区長

農産展示 進青、丸山、及農産部
バストス字兵ヶ原、橋本、長橋、宮崎

野球場 巴ストス野球場、陸上部
又は仏教婦人会

商店

CINE BASTOS

IRMÃOS SHIBATA LTDA

信 太 運 送

祝 バスト入植祭 並 パウリス夕蚕絲業者大会

SECCÃO
DE TRANSPORTES

DEPARTAMENTO
DE CINÊMA

DEPARTAMENTO
DE REPRESENTAÇÃO

BAZAR CRUZEIRO

MOVEIS YACAGASHI

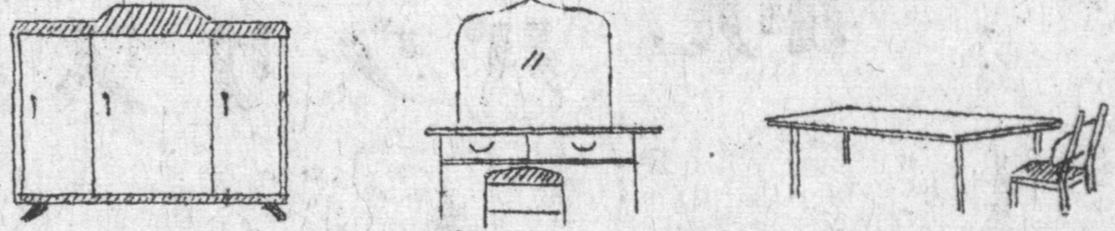
池内商店

バザール ポント前

何んでも揃う店
文房具雑誌頑具
小間物化粧品



祝バストスお世二回入道祭
祝パプリスク蚕糸業者大会



八重桎家具店

OFICINA

LOJA

R. 10 DE NOVEMBRO, 336 R. PRES. VARGAS 259

入植祭プログラム

- 演芸会 七月九、十日 両夜とも午後六時より
於 中央 演舞場
- 農産、手芸展 九、十日 午前八時より午後五時迄
於 バストス 産業、会館
- 慰霊祭 十日 正午より
於 バストス 南米本願寺
- 敬老会 記念品贈呈 十日 午後一時より
於 バストス 南米本願寺
- 寫真展 九、十日 八時より十七時まで
於 南伯彦組 倉庫
- 生花展 九、十日 八時より十七時まで
於 コケア 産組 階上
- 野球 十日 八時より 於 中央カンポ
オックスチーム バストスチーム
聖十字バストス出身二世チーム
- ホケウ競走、自転車競走
チ辰四時ロイヤリティ前よりハンカミ
先頭に市内一巡 十七時ピクニック(南
城、パリス、ホケウ競走を行す)

世論に抗しかね

岸さん引退表明

去る六月二十四日のラジオで、岸さん引退表明を知った。新安保を産んで、如件岸子女史が、世となるという所だ。

社会党、や、岸を引退させたが、次は政権の番だ。盛んに言っているが、自民党が、どうカンタンにバトン渡すものか。第一政変にはあるし、何と好んで投げるものか。政権クワイ、週しにさまじい。都合によると、池田、石井、大野、の番にやるのではないが、さうなると早く首相の座につかぬと損である。ヒリになったら、ひよつとしてダメになるかも知れない。民主政治の腐敗だなどという國中、強然となつて、又全学連が、あはれるかも知れない。二大政変が交互に政権を授受するな、というキレイゴトは、日本では行われないうであらう。

第一社会党政権になると、ソ連中共北輝と交通が激しくなり、こゝろは、アフリカがヤキを入れにくる。一方、まてれば、他方が立たず、両勢力の中で、押されて、まられる日本の運命である。

公平に考えて、解散総選挙が一番正しい。あり方のよいに思われる。総選挙は、社会党が、第一党になれるか、どうか、なれなければ、あきらめるさ。

解散しない理由は、民党は、そんないらぬことと、やめて、議員を減らすことにはないといふこと、に、つくる。保守党と社会党も、今の所、と、ちも、いい政変ではないと、思ふね。

(イキコ、木生)

祝 入 植 祭
バ ス ト ス 入 植 祭
パ ウ リ ス タ 蚕 糸 業 者 大 会

Coop. de Compra em Comuns Granja Bastos

グ ラ ン ジ ャ バ ス ト ス

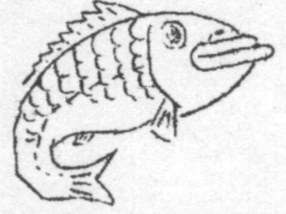
rua General Osorio 774

C. Postal 125
Fone 12

Bar e Sorveteria Bastos

アイス
クリーム
シネマカン上角

製鮮
氷魚



あ、三十二年の
星霜か……
めでたえ
な……

DR. TSUTOMU OKUDA

CIRURGIÃO DENTISTA

祝バストス入植祭

奥田歯科医院

CONSULTÓRIO:
R. ADHEMAR DE BARROS 162
BASTOS

音楽と入植祭

楽の音に心も和み入植祭

昔イステラエルという国の王様が何かの
いきさつで大変立腹されて中々その怒り
がおさまらなす、家臣たちも困っている時
にいとりの美しい若者がタラ琴をかかえ
て王様の前に進み出て、激かにそのタラ琴
をかきならして王様の怒りをしおめたと
いう有名な話があるが、旧約聖書の中に
伝えられている。音楽を通じて
て居ります。ささいな一つの音楽を通し
て私達の疲れを休ませ、又いろいろな雑念
より解放して清らかな雰囲気を作り出し
そのはらはらは私達を楽ませ安らかなうしむる
そのです。

笛鳴らし土人の乱舞 聖祭り

今日の文化生活に於ては、上層下層を問わ
ずレコード又はラジオなどによつて吾々の日常
生活と音楽のつながりは、好むと好まざる
にかかわらず、縁のつなぎの中に誰もお
かれて居るのです。
さらには原始林に住む土人達にしても祭
の催しには古代よりの笛太鼓などによつて
賑やわし、樂んで居る情景がシネマの写
真などによつて見せられて居ります。
又文化村と称して自他共にゆるゆるしてい
る吾々の植民者にとり、音楽に対する意識と
の解とを更に深めたいと考へるのがある。
将末の希望として、入植祭の企画として
芝居、踊、唄、だけなく、少年少女多敷
線出して音楽伴奏の歌劇など公演するこ
とが出来れば更に祭りの意義も拡大され
一層楽しいものになることと独り構想を
めぐらし、思ひを述べて居る。

田園曲流るる郷土入植祭

視力を失い音響もかすかにきこえるは
どのウンボにひとしい肉体にハンデキャ
のあだかの楽聖ベートーベンにして、あの素
朴な田園の自然な生活の中、かう彼の激
い音楽に對する情熱と謙虚な精神の息吹
さの中より、次々と幾多の名曲が生まれ出
た。今日「田園の曲」も不朽の名作として
今、日までも多くの民衆から親まれ感嘆
され、これである。
ふりかえつて吾々のコロニアの中

祝 バストス入植祭並パウリスタ蚕糸業者大会

Instituto de Sementagem de Bicho de Sêda

"HASHIMOTO"

楊 本 蚕 糸

SECCÃO FIAÇÃO
R. PRES VARGAS

SECCÃO SEMENTAGEM TEL. 14 e 15
R. G. OSÓRIO, 1006.

音楽と入植祭

HOTEL CENTRAL

de HAYANO IMOYAWA

居心地万卓! お食事万卓!

ホテルセントラル

RUA PRESIDENTE VARGAS 271

祝バストス入植祭
祝バストス入植祭

SAPATARIA BASTOS

早川靴店

プレジデント・ヴァルガス街

いつでもよい靴を

お安すく 差上げる店

靴をお求めになる時は 石をり
はいた感じを充分味はって、はきま
い早川の靴をおえらび下さい。



も庶民的な詩や曲が植民者の手によって作られた作曲されて吾が郷土に明るいリズム健康な歌詞が少年や若者らによって唄われ街に村にメロディーの流れる日を行ちのをむむものである (六月廿日記)

筆者 暁 星

ブラタク製糸は大世帯

バストスのラツシュ・アワーヤ木の芽風、バストスにだってラツシュ・アワーヤが、あります。夕景五時頃ブラタク製糸の門前にいて眺めておらんさい、どくと押し出すように出てくる人の波、電車もオニバスもないので、さして因難もないが、ひとしきりラツシュの気分濃厚なものがありません。と、ころでブラタク製糸は現在は株式会社になつて、いるが創立は今を去る十九年前(一九四一)というから古いようでもあり古くないようでもあります。現在従業員の数、男子七十二名、女子五十五名(計一二七)、操業工場男子四名、女子二十八名(計三二名)、聖市本社五名、総計六四名、先づ大世帯といふべきでしょう。

日本の話

貸衣装

四月の花見頃、貸衣装屋は中々忙しく早く予約してあかぬと借りられない。神武景氣以来花見に仮装はつたもの、会社は親光バス、工場はトラックを仕立ててくりこむ、この中に赤垣源蔵や、お軽勘平が沢山まじつてゐる。貸衣装といつてもいろいろ、またたむもの、一日、千五百円、かつらが千五百円、二膳娘や娘道成寺などの大物になると二万円もとられる。赤垣源蔵の赤ガヤにセツパはや、印ロウを腰にぶらさけるとカッラ代を加えて二千五百円請おされる。巡礼にアソビマがやはり二千円位、歯の欠けた高々タでも一日百五十円也という。古物だとて必ずしも安くはないが、貸衣装の特徴といふべきだろう。近頃は映画会社の衣装部も貸衣装の内職に依するものがある。花ぐもり、折から雨になつてしまつた中を、ヒシヒシと雷になつた定九郎が、よっほうと警官に油ご絞られたりする風景もたのしいものである。衣装をぬらすと別に損料をとられる。春雨じやぬれ行こう、なと、いつたりしている、高い苦当になる……。

それにつけても花見遊山行樂の少ないラジルは、その点さかしい。年一回のドンチヤンさわきカルナバルの仮装があるではないか? ナルホド

MIE FUJIKAWA

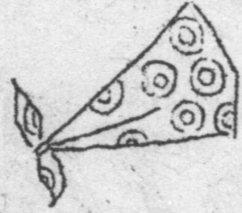
ROUPAS FEITAS. ARMARINHOS, E.T.C.
R. ADHEMAR DE BARROS 181

小間物類

いつもお安くさし上げる店



藤川商店



祝バストス入植祭
既成品いろいろ

FARMACIA UNIÃO

JOSE ITAGAKI & CIA LTDA
RUA ADHEMAR DE BARROS 463 ESQ.

祝バストス入植祭

病氣は百歩先で

くいこめまじやう

くすりイタガキ

板垣薬局

板垣寿勢雄



CASA NASITA

DE SAIYO NASITA

バストス市アテマール街
三三九番地

郵便
電話 三六八

安い店

在庫品豊富で

梶田商店

内外雑貨
食糧
雑穀品
ベビー

祝バストス入植祭
パウリスタ垂糸業者大会

BAR E RESTAURANTE KATO

RUA ADHEMAR DE BARROS 348

祝バストス入植祭

おこのみ
日本食

一品料理

當店一流の

きょうちうどん

御宴会御引受け
致します

致します

バレル
レストウミンテ

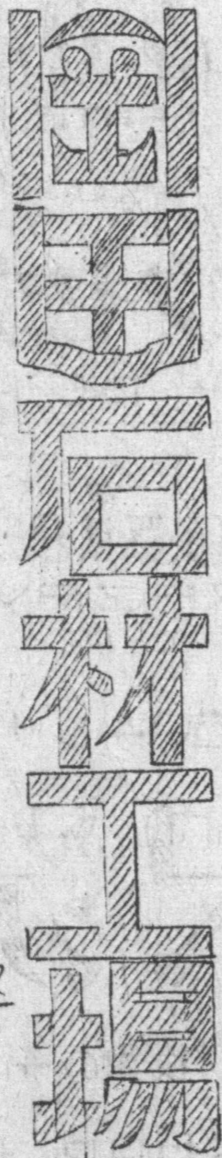
かとうら

加藤 勇

FABRICANTE DE ARTEFATOS DE CIMENTO, TÚMULOS, LADRILHOS ETC.

Jaime Okada

御先祖の墓石を建てましょう
只今ご注文下されば
今年のお盆までには
墓石が立派に出来す



R. OSWALDO CRUZ
NO. 553

C. POSTAL
NO. 184
BASTOS

祝
バストス32⁰入植祭
ハウリスタ
蚕糸業者大会

想 出 水 仙 子
カスカッタ区とノロリア1の奥が開植さ
れた翌年(一九三三)五月に私はバストスへ
って参りました。私の目的は一月程こ
に居ることであつたが、バストスへ来て
廻ることに仕事や用事をし居て、つい
れに追ひまわされあつたといふ間に四五
年たつてまいりました。全く恋をする暇
もありませんでした。
その頃はサンパウロからノロリア駅迄
汽車で二十三日間かかひ、クワタからバ
ストスまで山道半日以上かかつて、遠
つて来たもので、三ト積みの当時最大
級のカミニオンにのせてもらひました。
ト中央は市街地予定地だけが伐り開か
れ、ミオリヨがみのつて居ました。そ
今産組の所にフラ拓殖部があり、そ
の下隣り匠司の所がフラ拓殖部があり、
した。石橋さんのあたりは一面の広場
長い三株の收容所があり、昼は運動会
場で第一回入植祭があり、夜は
は芝居があつた。
購買部(売店)の向側にあたる收容所の
端は最初学校に使われていた。この建物
の一部が今尚残つていて、産組の事務所
の置物になつて居る。この古い小屋が三十
二年を運過した唯一の建物です。
あの当時事務所が、松葉さん、松本さん
に出勤して居たが、松葉さん、松本さん
は一般カメラマンの集る五時半には事務
所に居る。松本さん、松葉さん、松本さん
の事は昔永さん、松本さん、松葉さん
が建て、カマフラの松本さん、松葉さん
直な人でよく植民者の世話をし、松本
列なく幼い居られた。その松本さん、
を私が出すまゝ書き綴つて、松本さん、
ある晩、夜中の一時半頃、松本さん、
松本さん、松葉さん、松本さん、松葉さん
「今時分あんたを起して、松本さん、
松葉さん、松本さん、松葉さん、松本さん、
笑は、ゴルド(笑崎氏のこと)が畑中さんと
いじに出てるんで、松本さん、松葉さん、
のシャベを私に渡す。松本さん、松葉さん、
来て山へ行き、翌日、松本さん、松葉さん、
で来た。居る日は、松本さん、松葉さん、
達は、松本さん、松葉さん、松本さん、
行く相談が、松本さん、松葉さん、松本さん、
用意ができて、松本さん、松葉さん、松本さん、
「ゆへべは、松本さん、松葉さん、松本さん、
又一つ用事が、

祝
バス
スト
ス入
植祭

NAGAMASA SHINTAKU
OFICINA DE CONCERTOS DE APARELHOS ELÉT.
AVENIDA 18 DE JUNHO, 194

BASTOS

電気 器具
電気 モートル
修理 確實
オフィーナ
シタク



RAIOS X-PULP-TEST

TERMO-GAUTERIO

Dr. Alceu de Paula Pontes

CIRURGIÃO DENTISTA

Felicitar 32^o Aniverisario de Bastos.

ドトルアウセウ歯科医院

RUA ADHEMAR DE BARROS 379 BASTOS

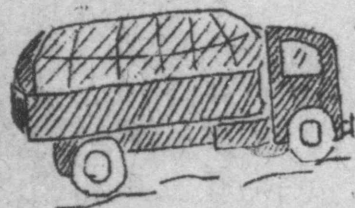
OFICINA UNIVERSAL

de

MAORU TUKUDA

オフィーナ 佃

自動車カミオントラトル 修理一切



確實 迅速

ルア. ドウキ デ カシマス 554 バストス

祝
バス
スト
ス入
植祭

Tinturaria Moderna

H. SHIRAZAWA

C.P. NO. 69 BASTOS

祝
バス
スト
ス入
植祭

バスストスで一番古いチンツラリマ

白沢洗濯店

一番新らしい技術のチンツラリマ

RUA ADHEMAR DE BARROS

Papelaria Vitória

學用品 文具
文房具 母國雜誌 書籍 ETC.



森重商店

RUA PRESIDENTE VARGAS 321
C. POSTAL NO. 14 BASTOS

Casa Komatsu

内外雜貨 食糧品 雜穀

其の他 いろいろ

小松商店



RUA PRES. VARGAS 320, BASTOS

祝
320
バス
トス
入
稟
祭

祝
パ
リ
ス
蚕
糸
業
者
大
会

きた。あんなでなければいけない。た
といわれるので、ろくろレツまで行き日暮
れ戻って来た。その日の川遊びはとうく
アイにならなくなった。
又ある日サウテ区からボンフィン区に廻ッ
て通くなり一人の招本が来た。夕飯をし
て居るところへ招本が来た。夕飯をし
「あんなの帰るのを待たないでだ。夕
方は五時迄には坊上りしてくるんだよ」
「実はサウテの用事が余外早くすんだので
ボンフィンに廻ったんです。少しムリでした。
用事をすませたら真くらになりました。
しかし明日はまたカスカッタ、フログレツッガ
あるので、がんばってたんです。でもボンフィン
の人は喜んで居りました。と私がいう。
「いや、ご苦労さん、実はね、事件が起さ
たんだ。いそぐんだ」と松本さんがい
た。夕飯はたべかけにして事務所へ行
った。見ると、松葉さんと様葉さんが何やら
浮かぬ顔で小声で話をし居る。居る。居る。
「す。わけをささく。先程ナントカヤラと
人の娘さんがナントカいう青年と取落し
たといつて事務所へ保護願いに来たんだ
そう。放つておいて万一の事であつた
ら大変だ。ランシヤア、クワター、リノリスと
の道に出ても何十キロだ。今頃歩いて居
たら山の中で、何事が起るか判らぬ」と
の事である。どうもランシヤア街道ら
いと見当をつけて後を追うことになり
デボリーのフルドに一同が乗り込み、私が
ハンドルをとって、木の根のふんばって居るデコ
ボコ道を走ったのでした。かけおち娘追
跡の巻ですな。
それから又家出奥さんの連れ戻し事件
にも私は命令を受けました。その他表面
にあらわすことのできないような問題の
処理解決はすべて松本さんの係りであ
つた。ようです。その松本さんから「実はコ
ウコウと秘密を要する仕事をいつか
うつはアジリがさせられたものです。こ
ういった想出は数々あつてシネマの追想の
ように次々と過ぎた日の、あれこれの事柄
を思い浮かべます。
一度エライ人と間違われたことがあ
ります。それはノロエステ線を廻つて總領事(林三
一)が行くバスを訪問されたことがあつた
が、その時ノロエステからバスへの連絡道
路が悪いので、バス着の時間が全然判
らないうです。そこで午後二時頃かウリ、ホリ
ス近くの高台で見張りをし、総領事一
人の車が見えたら走って戻り、カウリア
区へ入った。グジナを鳴らす。それをきい
たら植民者が道ばたえ出で迎える。市
街地でも皆出で迎える用意をするとい
う打合せで、その見張り後連絡係をシ
ョフェー口でもない私がマシタされたのです。
そこで早目にトマカローを止めてリノホリ
ス近くのマツトの中の高台に車を止めて
見張りを始めた人ですが、三時バラスト

祝 バストス 32^o入 植祭
パウリスタ蚕糸業者大会開催

Coop. Central Agr. Sul Brasil

スールブラジル中央農産組合

RUA ADHEMAR BARROS
RUA 10 DE NOVEMBRO

バストス出張所

C. POSTAL. 91

FONE. 7

BAZAR KIMURA



木村商店



ジスコ 小間物 化粧品 既製品 プルーズ シヤツ
 グラバタ 4クオンキ マーラ 等用品 ETC
 RUA PRES VARGAS 312

祝バストス入植祭
 祝パウルスタ蚕業者大会

CASA PROGRESSO

内外雑貨 食糧品 電気器具及材料
 ランパダ フロセスセンター ETC.

三次商店

三次 武雄



RUA PRES VARGAS 311 BASTOS

着の予定が四時になっても六時が過ぎて
 も総領事の車は現れない。日は暮れ、あ
 たりは真暗になり、コチアが道に出てくる。
 フクロウが啼き出す。マントの中をオン
 ナが歩く様子を足音で知る。なまぬるい風
 が木々を渡り、車の中を吹きぬける。時々
 うしろを振り返って見るが、只深々とした
 闇があるばかり。それ直は車の電気を灯
 して、いたが赤い灯になり、これ以上電気を
 消してしまくと、愈々漆黒の闇、心細いこ
 ちお話しにたたり、そこの心細いこ
 まま戻るわけにもいかず、只管総領事の車
 を待つていました。
 それから何十分たったが、遠くの方で
 車らしい音が、かすかに聞えた。ああその
 時、気が持ち、明りが遠くの木梢に見えた。
 が果して、領事の車やら、ムテンサの車やら
 判らない。廻り、あり、外に出たマニ
 ベーラを廻して、ファンシオナとせ、車の向
 きを変えて直ぐ登車できる様に、
 しはやく待った。
 車の人が四五百と先の坂を降る。日本
 語らしい声がかすかに聞こえ、二、三台の
 車が並んでくる事もわかつたので、もうま
 ちがいに、一目散に車を走らせろ。もうま
 ロリア区の前で、一目散に車を走らせろ。もうま
 た、はるか向うに一団の人だまり、万才
 はんざいと叫んで居る。中央の方でも景気
 よく花火が上がる。カロリアの歓迎者の前を
 とすりぬける時、総領事の車はあと十分
 入りの坂までくると中央で再び花火が上
 った。今のコベラチの前、歓迎アチがあり
 両側に日伯の小旗をもち、た人が大勢あり
 かまえて居る。私はその手前で車を止め
 ると、松本さんが走って来て、「ご苦労な
 運くな、このまま車を通りなさい」というの
 いかり、このまま車を通りなさい、かまわな
 い、ままたと中央のアーチをくぐった。
 忽ち萬歳々の声がか、子供や娘た
 ちが旗を振ってくれる。私の名をよぶ声
 やう、笑い声やら、あちこちに聞えた。

来入

養鶏場で働いて下さる、まじめな
 青年三名、又は三人以上働かざる者
 家族、委細面談、

左記をお訪ね下さい
 イヌビア駅

藤田農場

祝 巴斯托 入 植 祭

パウルスタ 蚕糸業者大会

Soc. Cooperativa Agri. de Bastos

巴斯托 産業 組合

rua 10 de novembro esq. c. postal 42
fone 10

バストス歌会報

六月十二日婦人会集会場に於て第百十五回例会を催した。左に作品一首づつ。

堪之難きわれの想ひは人しらす
今年も咲くか 黄菊 白菊 時枝

見事なる蟹仙人掌の花に行ち
ふと救え見る 言に出しつ 菊子

ポエーラの渦に除行のわが自竹車
濃霧を 進む船にも似たる 奇峯

店埃りにまみれし生活の明け暮れに
旅行くことは憧れり 一つ 千代子

きこちなき会話聞ゆる座席にて
語調の重々 東北の 訛 忠雄

父親は何処に行きしか迷ひ子の
泣きつつ探す球場巡りて 三丘

風邪氣味をおして商用の旅にいづ
田舎の宿の 陳具氣にしつ 奇峯

牛追ひの角笛ききつ朝床に
やや快方の風邪の身を起す 忠雄

いくばくもなく又風邪に臥す吾子よ
ビソミン注射も効かずなりしハ 扶美

興に乗り真夜遠読みし寐不足か
風邪氣の故か 頭の 重し 菊子

風邪熱に一日臥しる目覚めしに
夜半の静寂われをつつめる 千代子

浄瑠璃大會

。来る七月十四日午後七時より
。会場 石橋氏サロンにて

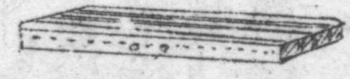
。義大夫のあいま、あいまに、小唄端唄
歌謡曲の、とび入り を歓迎します
のどにおほえの方はふるって御申出
て下さい

「花」は、一切おことわり致します
絶対にお受けませぬ

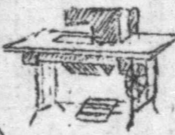
末聴、歓迎
サン、バウロより石川芳園、富岡祥司、
その他、当地より兩三人
世話人

コルシオンデモトラ

寒くなりました
暖い床でグスリ休みましょう
当店のコルシオンは
上等品でしかも安価です
暑い時は裏返しにして使用する
ととても涼しく休めます。



ロングライフ印 みしん



フレッシュタソン
で差上げます

ガスフオゴン

リキガスとご指定下さい
各種フゴンいろいろ

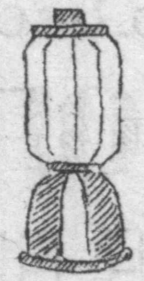


リキガス代理店
内外雑貨

カサコロニア 重道商店

リキジファイカドル
電話 二七番

CASA



各ご家庭に一台は必要!
栄養ビタミンは之に限ります
トーション等之で横件いたします
月賦払ひの便法も
ありますかりご利用
下さい

冷蔵庫 ジェラテラ

各種マルカがあります
今が買ひ時です 暑くなります
とどうしても値段
が上ります
フレッシュタソンで
お求め下さい!!

祭植入祝



QUITANDA FURUZAWA 祝
da TCHJI FURUZAWA 入



鮮魚と
野菜と
食料品と

祝
入植祭
バス
トス

古沢商店 

祝 BAR E SORVETERIA
DE YOSHIHIRO HIRAFUJI

入植祭及
バス
トス
タ
蚕
糸
業
者
大
会



カフエー
ソルベツチ
支那そば
すきや
パール
ピラフ



パール
アデマール Barros 街角

祝バストス入植祭
パウリスダ蚕糸業者大会



Super Gas

Tendas de modernos fogões
a gas em prestações.

Entrega automatica de gaz.

GORO ABE

RUA ADHEMAR DE
BARROS Nº95

C/P NO. 127
FONE NO. 27

BASTOS C.P.

カンビヨオ
其の他歯車
自動車ト
ラ
シ
修
理
再
生
技
術

ズ
ル
ガ
ス
代
理
店
阿
部
五
郎

ALMOUGUE do MERCADO
 JOAQUIM de OLIVEIRA CASTRO
 RUA ADHEMAR DE BARROS 315
 祝 32º ANIVERSARIO DE BASTOS.
マルカード精肉店

いつも御引立ありがとうございます

アテマール テ バーロス街 328

紫田洋服店

最新の型で依然皆様の

ご好評をいただいております

ます

シバタ

でございます

是非一度ご用命下さるよう

お願い申し上げます

ALFAIATARIA
 CONFIANÇA

祝入植祭



ラジオ六月廿一日

賣れぬアメンドイン

セッカのアメンドインの収穫はできたが買手がないので農業者たちは困っている。本年二月頃のフレソンは四五〇ルゼロから五〇〇ルゼロでアメンドイン成金があらうからにできたが、政府(物価統制局)がアメンドインの価格を抑えてアベラにするに発表したことから製油業者が製油中止で之れに対抗する事となった。このとはちがいがアメンドイン不買の形であらう。小農業者を苦しめる結果となったという。ソロ線のアメンドイン作者、パワリタ、諸地域の農業者代表はC.O.F.A.P.を訪ねて政府の善処を要請した。当局では食用油のアベラを解除することのできない理由を説明した。農業者代表とC.O.F.A.P.の話し合いはまだできていない模様。製油業者は四五〇針以上もするアメンドイン原料として油を絞ったところで損をするから、アメンドイン不買戦術に出たのだから農業者が折れて出るより方策が今の処はない。物価上昇を抑えなければ、天井知らずのトキするし、といって小農業者を見殺しにするのも可愛想だし、政府当局はアメンドインの欠陥と不備に起因するのだと、農林当局で解決できるものではないと、誠心困った問題である。これでは全く百姓は安心してアメンドインでい。しかし、珈琲の国だけあり、珈琲院では本年の力を最低価格を三三〇五百の線にしたいと発表したという。アメンドインなどにも何かそういった保証できないものであろうか。

実説

何と良く効く薬？

篠崎長五郎氏たまげる

生れてからハシカ以外に病氣ちゅうもんをしたことのない、この俺だが、この頃肩の凝るような、まア痛みだ、又首ねこの所、それから腕も少しおかし、だ、それから手の甲の皮まで感じがおかし、いんだ、痛いようにもあり、鈍痛ぢや、かな、どうもさもちがわるく、仕様がねエ、もう俺も長年トラバリアしたから、ボツボツからだに疲れも出てくる頃、に、まア思、てあきらめては居ったが、しまいにや、足までだるく、てし、ようがねえ、まア肩のいた、い、時、に、や、お、か、ア、少、し、も、んでく、ん、ない、か、と、か、何、と、か、で、マ、イ、に、も、ん、で、買、う、が、も、ん、だ、位、で、は、な、お、う、ん、わ、い、息、子、が、張、り、コ、ー、ヤ、ク、買、っ、て、来、て、く、れ、る、そ、の、ほ、か、電、気、治、療、器、が、き、く、か、ら、て、か、けて、も、見、た、が、俺、の、病、後、は、エ、ス、ペ、ッ、シ、ヤ、ル

祝バストス

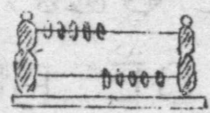
32^o 入植祭



HAZAR POMIRO

SONATA

雑誌 行本 玩具 粧具 小問物品



ソナタ

ラジオ
トロンクス
ドラム
レイ

RUA ADHEMAR DE BARROS 175 BASTOS

守越商店

祝蚕糸業者大会

太郎田商店

ミンガーミン代理店
ラジエスリップス代理店
各種農薬品会社代理店
ゴーリキ自転車会社代理店
内外雑貨食料品
及飲料水

CASA TARODA

祝バストス入植祭

郵
電
話
一
五
一
六

NOSSA SENHORA

ACOGUE MS. DE APARECIDA VALTER BALISTA PARABENS

"NO. 32 DE ANIVERSARIO DE BASTOS"

精肉販売店 ヌサセニョルデアパシタ

RUA ADHEMAR DE BARROS

Cirurgiao Dentista
DR. ARMANDO ARAKI KENZU

荒木歯科医院

祝 入植祭 親切 無痛 迅速

イリネウ薬局のあと

Casa KOMODA

小森田呉服店

トッキデカシヤス街四五六



祝入植祭
毎度御引立
ありがとうございます

と見えての、中々快方せんのかやて、俺
もいまいまして、こりやヒョツとし
たう「カツケ」にはあるまいかと、こら思
った。こんな不愉快な毎日を送るのはい
かんど、それかりつるルミアなんかに
はねえんか、ある日、西川の所へ行
て、「実は、こらこら、し、か、じ、か、だ、一寸み
てく人ねえ」て、おけだ、俺は神聖痛
スロイマケス、フランス、カツケ、と自己診断
だ、西川の野郎、そら、ア、ア、ア、と、いう
だ、病氣の名前なんか、どうでもええ、一
本たのむ、オ、ライ、と、すぐ打って、くれ
三日ばかりたつと、肩のヨリも痛みも
とれた、手の甲のイラ、し、れ、な、よう、な、痛
みもなく、なつたわい、残念なう、俺は
ツケ、こ、ん、な、よ、く、効、く、注、射、が、あ、る、と、は、お、し
ね、か、さ、ま、で、も、御、存、知、あ、る、め、え、と、俺、は、死
談、い、や、な、く、シ、ン、ソ、コ、か、う、感、謝、し、た、ね、え、
世、の、中、に、は、五、十、六、十、で、ホ、ッ、か、う、だ、り
節、々、の、い、た、む、方、も、多、い、の、で、は、な、い、か、と、思、
う、の、だ、が、今、俺、の、い、つ、た、何、と、な、く、カ、ラ、タ
に、故、障、を、感、じ、る、人、が、あ、つ、た、一、日、も、早、く、そ
の、注、射、を、う、つ、こ、と、だ、ま、き、の、な、か、つ、た、い
は、俺、の、注、射、を、う、つ、こ、と、だ、ま、き、の、な、か、つ、た、い
云、つ、た、の、で、は、広、告、に、な、つ、て、し、ま、う、俺、が
実、際、の、こ、と、を、訪、す、の、は、人、助、け、の、た、め、だ、
俺、は、葉、の、宣、伝、を、す、る、の、で、は、ね、え、わ、か、つ
た、か、な、バ、ス、ト、ス、の、象、
俺、は、週、報、の、ヲ、ダ、に、た、の、人、で、ム、リ、に、此、の
記事、を、の、せ、て、も、ら、つ、た、ん、だ、セル、ベ、ー、ジ
ヤ、六、本、も、の、ま、れ、た、の、で、俺、と、し、て、は、高、い、記
載、料、を、使、つ、と、る、の、も、り、だ、が、の、
そんな、カラ、タ、の、状、態、の、人、は、す、ぐ、西、川、へ
行、つ、て、ご、ら、ん、ク、ロ、リ、ア、の、條、崎、に、打、つ、た
注、射、の、む、と、な、俺、し、直、い、う、ち、二、回、打、ち
に、行、く、つ、も、り、で、居、る、た、ま、け、た、な、あ、ひ
ん、よ、く、き、く、薬、ち、う、も、ん、あ、る、と、は、知、ら、ん、だ

入植祭に御入用

カーマ・カテラ

沢山 入荷いたしました。

すぐ御求め下さる方には
大勉強で仕上げます

福森家具店

シネマカン上
ぶくもりかぐてん

祝 バストス入植祭
パウリスタ蚕糸業者大会

Coop. Agr. Bandeirante

バンドイランテ バストス出張所

RUA 10 DE NOVEMBRO

電話六番・郵函六二番

農産組合

在アルト区

場場場
化鷄
孵種農

Fabrica de Moveis GLORIA

皆称のご注文に依じ
丈天で美しく而も
納得出来るお値段です

其の他
家具一式
製造販売

ソレミヨントモ一ラ用の
カミ
いろいろ

ソレミヨントモ一ラ用の
カミ
いろいろ

祝入植祭

フタモリ
家具店

シネバストス
上



Quitanda Nagamatsu

de Shiyoko Nagamatsu

勉強する店



永松商店

永松ミヨ子

RUA DUQUE DE CAXIAS.

祝入植祭

おめでた

カスカッタ区狩屋一男氏令弟興一さんは去る六月十一日ボンフィン区面川千賀雄氏長女絹江さんとめでたく華燭の典を挙げた世話人は村上昇太さんと青木辰藏さんこれが本年度の第十号です

エー次は同じくカスカッタ区森中兵吉氏の二男守さんは六月二十六日ウニオン1区吉田重太郎さんの三女あき子さんとめでたく結婚式をあげた。媒妁は藤原荒次郎さんととの事、バラベンス 第十一号です。

文協・ピラチニンの

共同会館案成るか

聖市日伯文化協会では文協会館を建てることになつた所、日系二世の社交機関ピラチニンの体育協会でも会館建設案が進められていて、このことを知り、同じ様な企図で二つの会館は不要である、何とかが一しょにやろうではないかという相談を文協の方から、協の方へもちかけることになつた。そして去る六月廿二日両者代表が会談した。席上文協山本会長は「ピラチニンが協会のよき有力な二世諸君の会合のある事は気がつかぬたのは誠に相済みぬ事であつたと正直に説いた。どうも人を喰つたよ。な挨拶だと評する向きもあるがそれはそれとして、共同会館の議を切り出した処、二世代表は、今突然、そういわれても困る。吾々の企画はすでに前々からのことだから、一底全員の相談にかけねばならないと返事したといわね。文協代表は、キフ金で賄うとすると、金を実際に出すのは何といつても一世の力による。この際せひ協力して欲しいと要望した。金を出すのは一世だ、といふ云い方も、どうかと思つて評する向きもある。

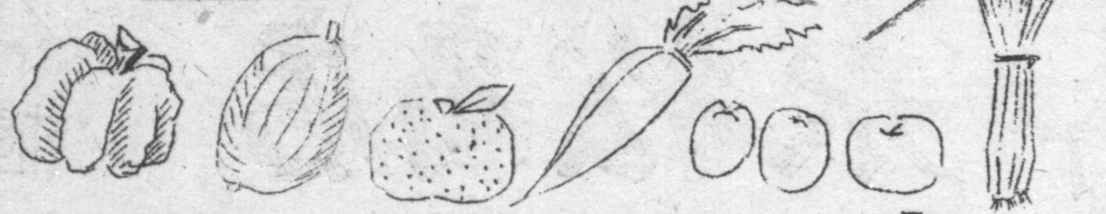
文協には中々風当りが強いようである

カスカッタ区は大関か横綱

なに角力のことではありませんが六月から七月にかけて、カスカッタ区では嫁にやつたリ嫁をもちつたりが、多いので、ある物好きがしつて見たら、賞う方が狩屋、こん森中さん、おす方が遠藤、え東さん、渡辺さん、小野さん、お工、昭、日、祝、酒、で、高砂やとめでたい限りだが、招待客も忙いこと、一夜二軒をかっけもち、とまでは行かすとも、よ、ほどしっかりせんと酔いつぶれます。

QUITANDA BASTOS

DE JOITI BANDO



新鮮な野菜を提供する店

RUA 10 DE NOVEMBRO 56 BASTOS

ハンドウ商店

祝
バストス32
入植祭

CATRINA CABELEREIRA

M. KAMIGASHIMA

お皆様の
好様の
みにの
ひったりに
カタリナ
整髪はの
カトリナ



RUA 10 DE NOVEMBRO BASTOS

上ヶ島美容院 C.P. 49

上ヶ島光子

祝
バストス入植祭
並パウリス多系業者大会

ALFAITARIA MODERNA

OSCAR T. TOMOTANI

入念仕立て
着心地方
必ず皆様の
お気に召す
お氣に召す
テタルノ調製
いたします

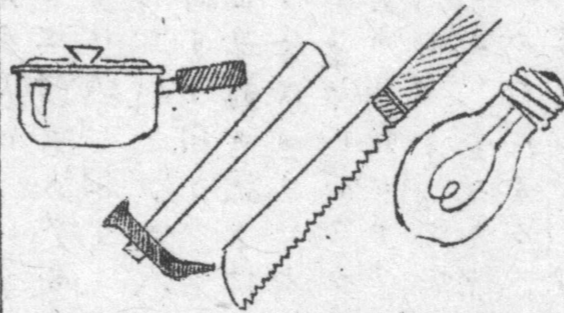


祝
バストス入植祭
パウリス多系業者大会

RUA ADHEMAR DE BARROS 206

友谷洋服店

CASA ESPERANCA DE NAOSUKE FUJIWARA



フェラージェン
大工道具
電気器具

RUA ADHEMAR DE BARROS

藤原金物店

藤原直助

祝
バストス
32入植祭

MASAJISTA "SUGUI"

柔道教師
骨折脱臼手当



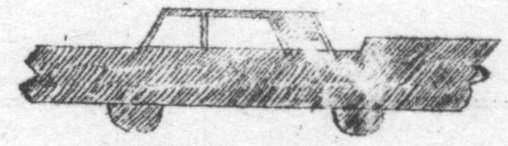
祝バストス入植祭
公認マッサジスタ
杉藤介

アデマール デ パーロス街角

Oficina Cruzeiro do Sul de Jiro Taniguti

自動車 トラクトール 修理一式 迅速確実

オアシナ谷口



祝バストス入植祭

恐怖の一夜

南天子

バストスの初期、山伐りの最盛期だった頃、現在製糸工場のある辺からマドリル辺にかけてあの地帯にカマラーダ小屋が数軒軒建ちなつていた。山伐受買人でベネジットと呼ぶ小柄な黒い男がいて、スアデレカドと称し、何となく威嚇のまじり、親分気取りで、カマラーダ群を支配し親分気取りで歩いていた。

市街地は今のサンジョゼ中学のあたり迄伐り開かれて、ルアが三筋（アレンデシバルガス、アデマール、バリス、マベニダ）パウルスタの通りだが、まだ町の名はついていなかった。だけで、それも道路とは名ばかり、両側に家が建っているわけもなく、ミトリヨや大豆畑となつてあり、病院と小学校が向い合つて、建築中で、建築師が長靴をはいて現場を監督していた。

事件の起つた日は日本からバストス病院の看護婦として福場巴さんが赴任して、その当夜であった。入植当時の不自由を感じ、午の細江ドランポの下でジャンターして、なご一しよに暗いランポの下でジャンターして、いると、午後八時頃であった。たが突然元のアラ拓購買部のあたりで鉄砲の音が激しくなり出した。何事だろうと頼を見合せ、なご一しよを口に運んで、外の暗やみをバタバタと走つてくる音がする。

戸をあけてくわくと息を切らして入つて来たのは、ブラタク事務所の山下光輔君だった。大きな団体を振り動かして、吉永さんが撃たれた。早く灯を消せ、直ぐあかりを消すと山下君は又と出して行った。

窓をあけて見ると外は真っくらと、この盛んに灯影の浅れる家はない。銃声はまだのである。あたりはじつと静まりかえつて、いる。

私は早速裏口から抜け出して大豆畑の細道をかり出した。銃声がまたはげしくなり出す。頭上を弾丸がシューシューとめまどんで行く。夢中で走る耳元をシューンとかすめて一弾。思わず地面に這いつくばつた。

そのままたうようなか、こうで弾に追われながら病院の前までやつて来た。わが十分位の道のりだが物すごく永い時間だ。に思われた。やつと扉をあけて、ま、くうな病院の一室に入り、病院を守るつもりで武者ぶるいして、今、の太郎田さん、家のあたりで又銃声かきこえる。サンジョンの花火のようだ。あの辺はマンジョカ畑であった。道は遠くワタまで、



石橋農具研究所

祝

バストス入植祭
パウリスタ蚕糸業者大会

R. PRES VARGAS, 177 TEL: 25



バストスアグロアビコーラ組合

祝

バストス入植祭
パウリスタ蚕糸業者大会

R. PRES VARGAS 396 TEL. 17

COFFETARIA SÃO PAULO



二野菓子店

ロードビアリア

洋菓洋酒

日本菓子

夜の梅

バストス名産

祝パウリスタ蚕絲業者大会

祝バストス入植祭

OFICINA BASTOS

FABRICA de CARROÇAS e
CARROCERIAS - CONSERTOS

カロツサ製造所

渡辺正雄

R. PRES. VARGAS 442
C. POSTAL 201 BASTOS

ついでに、その頃ブラタフの運転手をしていた矢崎
秀文さん（よくぶとつていたのでアキをゴールドとい
た）は、この騒ぎをクワター警察に知らせ同警察
の援助を求める指令をおびてクルマを走らせたが今
の市役所前の十字路までくるとルアーハイにトラカ
横たえて進むことができない。停車すると忽ち十数
人のピストルをもちた奴が車を下りろと脅す。とうと
う車を占領されて木ウホウのいで病院にかけこんで
来た。「あああびで目にあった。早く車を止めろし
車を止めろとまもなく表口の戸をどくどく叩くや
てみると、手首に銃傷を受け血だらけになった奴が
トラツタしろという。あとに五大人ついて来てピストルを
もっているの、下手にさかろうて、アツ放されれば一大
事、はるばる大志をいだいて日本がアツやアツ来て、ここで
ケガでもしてはつまらない。お話と手まねで私ひとり
トラツタしてやった。奴の傷が後日どうなるか知ったこ
とではない。ヨークンさぶっかけて締帯してやった。何もし
わすに出て行った。

すぐ扉をのけて矢崎ゴールド君と二人でビク／＼しながら
夜明けをまった。コイフンと恐怖でうとくしたけれど
った。夜がカラリとあける。何ともなかつたように陽は
うう／＼と昇っている。吉永氏はなせ外人カメラマンにや
れたのか、気のまじなことをしたものだ。

吉永氏が遊んで早や三十年、しみ／＼月日のたつのは、
早いものと思う。元氣だった山下君も、その後十年たつて
強度の神経衰弱にかかり、病院で自殺した。一時は
隆登に向うかに見えたバストスも、次第衰弱にこそわ
れつつあるが、地下に眠っている人たちのことを思ふと
まことに感慨無量である。

こんな想出しバストス史の一コマであったのである。(3)

米艦隊 海嘯を起す

明治四十三年といつと一九一〇年で今から五十三年前だ
私その頃北米加州でハイスクール通学していたが、野球部に
加入したためデンバー市に遠征した時十四名の中に入っ
いた。ロスからコロラド州デンバーまでは二千余哩汽車か二
昼夜かかった。汽車は無償であった。試合は五対五で
補回戦に入り、日がくれでとう／＼引分けだった。私はサ
ドと手すり打喉は五番だった。

その夜は双方で学生で座談会を同じ二時間余りも話し
合った。その時デンバーの一学生が「全米艦隊を金門灣
頭にならべて行進させたなう津波を起して日本列島
に大波をかぶせるだろう」といって皆を笑わせた。
軍艦の波は日本列島には届くまいが、今度のチリートの
海底地震が起した余波は日本の三陸と北海道に津
波を送って、ひどい被害を興えた。昔のことを思いそ
て感慨無量である。(井上生)

祝入植祭

FOTOMIYAZAKI

尚素人の方に
カメラ取扱撮影等
無料教授いたします

遠近出張と用命に
応じます



記念写真
結婚記念

宮崎高真館

芸術的な写真
美術の粹 肖像写真

RUA 10 DE NOVEMBRO

祝バストス入植祭

CONFETARIA MACHIBARA

RUA N. DE BARROS 155 BASTOS

アチマール街
中原菓子店

CP-7番



御土産に
御贈答に
バストス名産
茶ようかん
鶴の玉子

和洋菓子類

BAR E RESTAURANTE "SETE" DE Y. ISHIDA

RUA ADHEMAR DE BARROS. ESQUINA - BASTOS

アチマールバール
角
デイスデノベンドロ
バールセツテ

石田良昭

清潔な
アチマールの速い
気持のよい
聖市仕込みの
おいしい
定食と
一品料理



祝バストス32入植祭
祝バスターマ垂業者大会
バール
レストウラシテ
"セツテ"